31 Mac 2022
31 March 2022
P.U. (A) 87

WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

FEDERAL GOVERNMENT GAZETTE

PERATURAN-PERATURAN INDUSTRI PERKHIDMATAN AIR (PENGKOMPAUNAN KESALAHAN) (PINDAAN) 2022

WATER SERVICES INDUSTRY (COMPOUNDING OF OFFENCES) (AMENDMENT) REGULATIONS 2022

DISIARKAN OLEH/
PUBLISHED BY
JABATAN PEGUAM NEGARA/
ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

AKTA INDUSTRI PERKHIDMATAN AIR 2006

PERATURAN-PERATURAN INDUSTRI PERKHIDMATAN AIR (PENGKOMPAUNAN KESALAHAN) (PINDAAN) 2022

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 163(1) dan perenggan 179*(g)* Akta Industri Perkhidmatan Air 2006 [*Akta 655*], Menteri membuat peraturan-peraturan yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Peraturan-peraturan ini bolehlah dinamakan **Peraturan-Peraturan Industri Perkhidmatan Air (Pengkompaunan Kesalahan) (Pindaan) 2022**.

(2) Peraturan-Peraturan ini mula berkuat kuasa pada 1 April 2022.

Pindaan peraturan 2

2. Peraturan-Peraturan Industri Perkhidmatan Air (Pengkompaunan Kesalahan) 2008 [*P.U. (A) 259/*2008], yang disebut "Peraturan-Peraturan ibu" dalam Peraturan-Peraturan ini, dipinda dengan menggantikan peraturan 2 dengan peraturan yang berikut:

"Kesalahan yang boleh dikompaun

2. (1) Kesalahan yang dinyatakan dalam Jadual Pertama ditetapkan sebagai kesalahan yang boleh dikompaun.

(2) Kesalahan yang disebut dalam subperaturan (1) boleh dikompaun dengan keizinan Pendakwa Raya secara bertulis dalam Borang 1 Jadual Kedua.".

Pindaan peraturan 3

3. Peraturan-Peraturan ibu dipinda dengan menggantikan peraturan 3 dengan peraturan yang berikut:

"Tawaran dan penyetujuterimaan kompaun

3. (1) Sesuatu tawaran untuk mengkompaun kesalahan yang boleh dikompaun hendaklah dibuat dalam Borang 2 Jadual Kedua.

(2) Seseorang yang menyetuju terima tawaran untuk mengkompaun sesuatu kesalahan yang boleh dikompaun hendaklah menyetuju terima tawaran itu dalam Borang 3 Jadual Kedua dan mengembalikan Borang itu kepada Suruhanjaya.”.

Pindaan peraturan 4

4. Peraturan-Peraturan ibu dipinda dalam peraturan 4—

(a) dalam subperaturan (1)—

(i) dengan memotong perkataan “dibuat dan”; dan

(ii) dengan memasukkan selepas perkataan “draf bank” perkataan “yang kena dibayar”; dan

(b) dalam subperaturan (2), dengan menggantikan perkataan “pos berbayar dahulu” dengan perkataan “pos berdaftar berbayar dahulu”.

Penggantian Jadual

5. Peraturan-Peraturan ibu dipinda dengan menggantikan Jadual dengan jadual yang berikut:

“JADUAL PERTAMA

[Subperaturan 2(1)]

KESALAHAN YANG BOLEH DIKOMPAUN

Kesalahan yang berikut ditetapkan sebagai kesalahan yang boleh dikompaun:

(a) Kesalahan yang dilakukan di bawah Akta Industri Perkhidmatan Air 2006 seperti yang berikut:

subseksyen 20(4)
subseksyen 21(3)
subseksyen 26(2)
subseksyen 29(6)
subseksyen 30(6)
subseksyen 40(2)
subseksyen 41(4)
subseksyen 42(3)
subseksyen 44(2)
subseksyen 45(7)
subseksyen 45(14)
subseksyen 47(6)
subseksyen 49(2)
subseksyen 50(2)
subseksyen 56(6)
subseksyen 59(3)
subseksyen 60(4)
subseksyen 61(2)
subseksyen 65(3)
subseksyen 66(1)
subseksyen 89(9)
subseksyen 122(1)
subseksyen 123(3)
seksyen 124

seksyen 125

subseksyen 126(2)

seksyen 127

subseksyen 128(2)

subseksyen 129(1)

subseksyen 135(2)

seksyen 139

subseksyen 149(7)

seksyen 161

subseksyen 177(11)

(b) Kesalahan yang dilakukan di bawah Kaedah-Kaedah Industri Perkhidmatan Air (Retikulasi Air dan Pemasangan Paip) 2014 [*P.U. (A) 36/2014*] seperti yang berikut:

subkaedah 3(5)

subkaedah 5(2)

subkaedah 32(3)

subkaedah 37(5)

subkaedah 41(3)

subkaedah 42(4)

subkaedah 43(4)

subkaedah 44(2)

subkaedah 45(2)

subkaedah 73(3)

subkaedah 85(5)

subkaedah 85(10)

subkaedah 107(3)

subkaedah 108(4)

(c) Kesalahan yang dilakukan di bawah Kaedah-Kaedah Industri Perkhidmatan Air (Perancangan, Reka Bentuk dan Pembinaan Sistem Pembetungan dan Tangki Septik) 2013 [*P.U. (A) 214/2013*] seperti yang berikut:

subkaedah 17(2)
subkaedah 20(3)
subkaedah 22(2)
subkaedah 32(5)

JADUAL KEDUA

BORANG 1

[Subperaturan 2(2)]

AKTA INDUSTRI PERKHIDMATAN AIR 2006

PERATURAN-PERATURAN INDUSTRI PERKHIDMATAN AIR

(PENGKOMPAUNAN KESALAHAN) 2008

KEIZINAN UNTUK MENGKOMPAUN KESALAHAN

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 163(2) Akta Industri Perkhidmatan Air 2006 [*Akta 655*] dan subseksyen 376(3) Kanun Tatacara Jenayah [*Akta 593*], saya, ……………………………………..(*nama*)…………………………………. dengan ini memberikan keizinan untuk mengkompaun …………………………………. (*nama orang yang kepadanya tawaran itu dibuat*)……………………….. bagi kesalahan yang telah dilakukan di bawah …………(*peruntukan Akta/peraturan-peraturan yang relevan*)…………… yang dikatakan telah dilakukan pada …....(*tarikh*)……..……..(*masa*)…………. di ……… (*tempat*)………………………………………..

Bertarikh ……. hari bulan ……………..………. 20…

…………………..……………..…………………………..

Pendakwa Raya

BORANG 2

[Subperaturan 3(1)]

AKTA INDUSTRI PERKHIDMATAN AIR 2006

PERATURAN-PERATURAN INDUSTRI PERKHIDMATAN AIR

(PENGKOMPAUNAN KESALAHAN) 2008

TAWARAN UNTUK MENGKOMPAUN KESALAHAN

Nombor rujukan :..................................

Tarikh :..................................

Kepada:

....

....

....

*Tuan/Puan,

Suatu penyiasatan telah dijalankan terhadap anda…………………………………………………………

…...

(nyatakan nama individu/syarikat/perniagaan/badan lain)

dan anda didapati telah melakukan kesalahan di bawah Akta Industri Perkhidmatan Air 2006 [*Akta 655*]/peraturan-peraturan yang dibuat di bawah Akta itu sebagaimana butir-butir yang berikut:

(a) peruntukan **Akta/peraturan-peraturan yang berkaitan:

……………………………………………...

(b) tarikh: ....

(c) masa: .... *pagi/petang

(d) tempat:……...

(e) butir-butir kesalahan:……………………………………………………………………………………..

………………………………...

2. Menurut subseksyen 163(2) Akta Industri Perkhidmatan Air 2006, dengan keizinan secara bertulis daripada Pendakwa Raya, anda ditawarkan suatu kompaun bagi kesalahan yang dinyatakan di atas bagi jumlah wang sebanyak RM .... (.. ringgit sahaja).

3. Sekiranya tawaran kompaun diterima, bayaran hendaklah dibuat melalui *kiriman wang/wang pos/pesanan juruwang/ pesanan bank/draf bank dipalang dengan perkataan "Akaun Penerima Sahaja" yang kena dibayar kepada Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara dan boleh diserahkan sendiri atau dihantar melalui pos berdaftar berbayar dahulu ke alamat yang berikut:

Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara

....

....

....

4. Suatu resit rasmi akan dikeluarkan apabila pembayaran penuh kompaun itu diterima.

5. Tawaran untuk mengkompaun ini sah sehingga ....

6. Jika tiada bayaran diterima sebelum tarikh yang dinyatakan dalam perenggan 5, pendakwaan bagi kesalahan ini boleh dimulakan terhadap anda/.. tanpa notis selanjutnya.

*(*nama syarikat/perniagaan/badan lain)*

....

Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara

---

* Potong mana-mana yang tidak berkenaan

** Nyatakan nama perundangan yang berkaitan

BORANG 3

[Subperaturan 3(2)]

AKTA INDUSTRI PERKHIDMATAN AIR 2006

PERATURAN-PERATURAN INDUSTRI PERKHIDMATAN AIR

(PENGKOMPAUNAN KESALAHAN) 2008

PENYETUJUTERIMAAN TAWARAN UNTUK MENGKOMPAUN KESALAHAN

Kepada:

Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara

....

....

....

*Tuan/Puan,

Saya merujuk Tawaran Untuk Mengkompaun Kesalahan dengan nombor rujukan ……………................... dan bertarikh …………………................... .

2. Saya menerima tawaran untuk mengkompaun itu dan disertakan bersama-sama ini pembayaran melalui *kiriman wang/wang pos/pesanan juruwang/pesanan bank/ draf bank No. .... dipalang dengan perkataan "Akaun Penerima Sahaja" yang kena dibayar kepada Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara, sebagai penyelesaian penuh bagi jumlah sebanyak RM .... (…………………….….…..ringgit sahaja) yang dinyatakan dalam perenggan 2 Tawaran Untuk Mengkompaun Kesalahan.

Tandatangan	:	…………………………………………………………..
Nama (*huruf besar*)	:	…………………………………………………………..
*No. Kad Pengenalan/No. Passport	:	…………………………………………………………..

Nama Jawatan (*jika berkenaan*) : ………………………………………………………………..

Untuk dan bagi pihak (*jika berkenaan*) : ………………………………………………………………..
*(nyatakan nama *syarikat/perniagaan/badan lain)*

*Meterai syarikat/cap perniagaan atau badan lain : ………………………………………………………………..

*No. Pendaftaran Syarikat/ No. Lesen/No. Permit : ………………………………………………………………..

Alamat:

……....

……

Tarikh:

…………………………………………………..

*Potong mana-mana yang tidak berkenaan

.”

Dibuat 31 Mac 2022
[KASA.BAP.(S).700-1/1/1 KLT.2; PN(PU2)660/Jld. 15]

DATO’ SRI TUAN IBHARIM BIN TUAN MAN
Menteri Alam Sekitar dan Air

WATER SERVICES INDUSTRY ACT 2006

WATER SERVICES INDUSTRY (COMPOUNDING OF OFFENCES) (AMENDMENT) REGULATIONS 2022

IN exercise of the powers conferred by subsection 163(1) and paragraph 179*(g)* of the Water Services Industry Act 2006 [*Act 655*], the Minister makes the following regulations:

Citation and commencement

1. (1) These regulations may be cited as the **Water Services Industry (Compounding of Offences) (Amendment) Regulations 2022.**

(2) These Regulations come into operation on 1 April 2022.

Amendment of regulation 2

2. The Water Services Industry (Compounding of Offences) Regulations 2008 [*P.U. (A) 259/2008*], which are referred to as the "principal Regulations" in these Regulations, are amended by substituting for regulation 2 the following regulation:

"Offences which may be compounded

2. (1) The offences specified in the First Schedule are prescribed as offences which may be compounded.

(2) The offences referred to in subregulation (1) may be compounded with the consent in writing of the Public Prosecutor in Form 1 of the Second Schedule.".

Amendment of regulation 3

3. The principal Regulations are amended by substituting for regulation 3 the following regulation:

"**Offer and acceptance of compound**

3. (1) An offer to compound offences which may be compounded shall be made in Form 2 of the Second Schedule.

(2) A person who accepts an offer to compound offences which may be compounded shall accept the offer in Form 3 of the Second Schedule and return the Form to the Commission.".

Amendment of regulation 4

4. The principal Regulations are amended in regulation 4—

(a) in subregulation (1)—

(i) by deleting the words "made and"; and

(ii) by inserting after the words "bank draft" the words "made payable"; and

(b) in subregulation (2), by substituting for the words "prepaid post" the words "prepaid registered post".

Substitution of the Schedule

5. The principal Regulations are amended by substituting for the Schedule the following schedules:

"FIRST SCHEDULE

[Subregulation 2(1)]

OFFENCES WHICH MAY BE COMPOUNDED

The following offences are prescribed to be offences which may be compounded:

(a) The offences committed under the Water Services Industry Act 2006 are as follows:

subsection 20(4)
subsection 21(3)
subsection 26(2)
subsection 29(6)
subsection 30(6)
subsection 40(2)
subsection 41(4)
subsection 42(3)
subsection 44(2)
subsection 45(7)
subsection 45(14)
subsection 47(6)
subsection 49(2)
subsection 50(2)
subsection 56(6)
subsection 59(3)
subsection 60(4)
subsection 61(2)
subsection 65(3)
subsection 66(1)
subsection 89(9)
subsection 122(1)
subsection 123(3)
section 124
section 125

subsection 126(2)
section 127
subsection 128(2)
subsection 129(1)
subsection 135(2)
section 139
subsection 149(7)
section 161
subsection 177(11)

(b) The offences committed under the Water Services Industry (Water Reticulation and Plumbing) Rules 2014 [*P.U. (A) 36/2014*] are as follows:

subrule 3(5)
subrule 5(2)
subrule 32(3)
subrule 37(5)
subrule 41(3)
subrule 42(4)
subrule 43(4)
subrule 44(2)
subrule 45(2)
subrule 73(3)
subrule 85(5)
subrule 85(10)
subrule 107(3)
subrule 108(4)

(c) The offences committed under the Water Services Industry (Planning, Design and Construction of Sewerage System and Septic Tank) Rules 2013 [*P.U. (A) 214/2013*] are as follows:

subrule 17(2)
subrule 20(3)
subrule 22(2)
subrule 32(5)

SECOND SCHEDULE

FORM 1

[Subregulation 2(2)]

WATER SERVICES INDUSTRY ACT 2006

WATER SERVICES INDUSTRY (COMPOUNDING OF OFFENCES) REGULATIONS 2008

CONSENT TO COMPOUND OFFENCE

IN exercise of the powers conferred by subsection 163(2) of the Water Services Industry Act 2006 [*Act 655*] and subsection 376(3) of the Criminal Procedure Code [*Act 593*], I,………………………………………(*name*)………………………………….. give consent to compound ………………….. (*name of the person to whom the compound offer is made*) ………………………… for the offences committed under ………………….(*the relevant provision of the Act/regulations*)…………. which is said to have been committed on ……..(*date*)…… ………(*time*)…….. at ………..…………...(*place*)…………………………………………

Dated ……….. of ……………..……….. 20……..

……………..…………………………………………..

Public Prosecutor

FORM 2

[Subregulation 3(1)]

WATER SERVICES INDUSTRY ACT 2006

WATER SERVICES INDUSTRY (COMPOUNDING OF OFFENCES) REGULATIONS 2008

OFFER TO COMPOUND OFFENCE

Reference number :..................................

Date :..................................

To:

....

....

....

*Sir/Madam,

An investigation has been conducted against you..

....

*(state name of *individu/company/business/other body)*

and you are found to have committed the offence under the Water Services Industry Act 2006 [*Act 655*]/regulations made under the Act with the following particulars:

(a) relevant provision of the **Act/regulations:

....

(b) date: ....

(c) time: .... *a.m./p.m.

(d) place: ....

(e) particulars of offence:...

....

2. Pursuant to subsection 163(2) of the Water Services Industry Act 2006, with the consent in writing of the Public Prosecutor, you are offered a compound for the offence/offences stated above for the sum of RM.. (...ringgit only).

3. If the offer to compound is accepted, payment shall be made by *money order/postal order/cashier's order/banker's order/bank draft crossed with the words "Account Payee Only" made payable to the Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara and may be delivered personally or sent by prepaid registered post to the following address:

Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara

....

....

....

4. An official receipt shall be issued on receipt of the payment of the compound.

5. This offer to compound remains valid until ....

6. If there is no payment received before the date specified in paragraph 5, the prosecution for the offence may be instituted against you/…………………………….... ....without further notice.

*(*name of company/business/other body)*

....

Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara

---

* Delete whichever is inapplicable

** State relevant legislation

FORM 3

[Subregulation 3(2)]

WATER SERVICES INDUSTRY ACT 2006

WATER SERVICES INDUSTRY (COMPOUNDING OF OFFENCES) REGULATIONS 2008

ACCEPTANCE OF OFFER TO COMPOUND OFFENCE

To:

Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara

....

....

....

*Sir/Madam,

I refer to the Offer to Compound Offences bearing the reference number ……………................... and dated …………………................... .

2. I accept the offer to compound and enclose herewith *money order/postal order/cashier's order/banker's order/bank draft No. .... crossed with the words "Account Payee Only" made payable to Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara as full settlement of the sum of RM .... (………………………ringgit only) stipulated in paragraph 2 of the Offer to Compound Offences.

Signature	:	……………………………………………………………..
Name(*in capital letter*)	:	……………………………………………………………..
*Identity Card No./Passport No.	:	……………………………………………………………..
Designation (*if applicable*)	:	……………………………………………………………..

For and on behalf (*if applicable*) : ……………………………………………………………..
*(state name of *company/business/ other body)*

*Company seal/stamp of business or other body : ……………………………………………………………..

*Company Registration No./ License No./Permit(s) No. : ……………………………………………………………..

Address :

……

……

Date:

………………………………………………..

---

*Delete whichever is inapplicable .”

Made 31 March 2022
[KASA.BAP.(S).700-1/1/1 KLT.2; PN(PU2)660/Jld. 15]

DATO’ SRI TUAN IBHARIM BIN TUAN MAN
Minister of Environment and Water